

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 11.
262. SZÁM Szerda

November

közepe felé ballagunk. Néha-néha már hőszerű szelek bokáznak le a gyalui havasok felől. Az emberek téli gunyáról gondoskodnak, előkerülnek a prémek kabátok, a vastag talpu cipők, a gyapjú szveteretek. A házak előtt szaporán nyikorognak a favágó fűrészek, furcsa danát énekelve... Hiába: elszaladt a nyár, az ősnek is befellegzett, egy kettőre le esik a hó. Télire készülődik, aki van készülni valójára. De hányan nincs?

A város szívében talán nem is tudják, nem is látják úgy a nyomor ijesztő árnyait, mint a külső széléken. Lélekfájás a külvárosi uccákat róni. Roskadó viskók dohos odúban huzza meg magát a szegénység. Nyomorgó családok, akiknek a nyáron sem volt biztosítva a mindennapi kenyérük, elszoruló szívvel és ködösödő lélekkel néznek az ijesztő tél elé. Hiszen szép mondás, amit az evangélium hirdet: „Aki a mezők liómaróiról és az erdők madarairól gondoskodik, gondját fogja viselni a nélkülöző embereknek is!” Csak hogy az is igaz, hogy az Isten útjai kiszámíthatatlanok. Megparancsolta mindnyájunk atyjára, hogy felebarátai szeretettel viselkedjünk embertársainkkal szemben. Gondoljunk az éhezőkre, a fázókra, akiknek se kenyérük nincs, hogy a testüket erősítsék, se fát nem tudnak szerezni, hogy a harapós hideg ellen védekezzenek. Igen, ezt is tanítja az evangélium. De tegyük kezünket a szívünkre: vajjon hányan cselekszünk az Ige jegyében? Hányan hallgatunk az isteni parancsra, hogy ne hagyjuk romlásba zuhanni elesett testvéreinket, könyörüljünk meg az árvák és az özvegyek?

Azokhoz az emberekhez volna szavunk, akik a közületek élén állanak: tehát elsősorban az állam, a megye, a város és a községek vezetőihez. Mondják meg: mit tettek a közelmúlt téli való tekintettel a nyomor enyhítésére? Történetke intézkedések abban az irányban, hogy az önműködően kívül munkanélkülivé lett szerencsétleneket ne sújtsa teljes erejével az éhség és a hideg. Hiszen, ha úgy vesszük: az államnak minden egyes polgárát szeretettel kell a keblére ölelnie. Az tisztára sorszerűség, hogy valaki szerencsés körülmények között látta meg a napvilágot és nem kell a mások nagylelkűségére szorulnia. Ám mit tehetnek róla a nyomorgók, hogy nekik nincs kenyérük, nincs meleg kabátjuk, sem duplatalpu cipőjük? Mindenkinél egyformán kötelességet kell teljesítenie a közzel szemben: a gazdag gazdagsága arányában, a szegény a maga képessége szerint. Illó tehát,

hogy adott esetben a köz is gondját viselje azoknak, akik nem tudnak másként magukon segíteni...

Itt a tizenkettedik óra, még néhány

hét és ránk köszönt karácsony: a nagy Megváltó születésnapja. Vajjon tudnak-e majd örülni ezen az örömnapon a közületek felelős ténye

zői, ha nem tesznek meg mindent azoknak javáért, akiket a sors súlyos keze keményen végig simított?

Még mindig erős harc folyik Madrid teljes birtoklásáért

Megkezdődtek Ciano és Schuschnigg bécsi tárgyalásai. Franciaország állítólag fel akarja függeszteni a fegyverkvitelli tilalmat Spanyolországba. Mussolini szerint egyik állam sem engedheti meg most magának, hogy egy másik háborúba keveredjék. Ciano bécsi, Beck londoni tárgyalásai illetve Madrid elfoglalása állanak az európai politikai érdeklődésének előterében

(LONDON.) (Reuter.) A világ-sajtó három fontos eseménnyel foglalkozik. És pedig Beck lengyel külügyminiszter londoni tárgyalásaival, melyek a kelet-európai helyzetre, gróf Ciano bécsi megbeszéléseivel, melyek a közép-európai helyzetre és végül Madrid elfoglalásával, mely a nyugat-európai helyzetre van döntő befolyással. A Morning Post szerint ez a három, világpolitikai szempontból végtelenül fontos esemény, szerencsés esetben jó hosszú időre biztosíthatja Európa számára azt a nyugalmi helyzetet, mely alatt a többi fontos kérdések is mind megoldásra lelhetnek. Így elsősorban a népszövetségi reformok ügye, a melynek eredményes letárgyalására a jelenlegi feszült atmoszférában

még gondolni sem lehet, a Locarno kérdés, amit szerencsétlenség lenne szőnyegre vetni, mert kilátástalan minden siker és esetleg még mélyebb szakadékok teremtené Németország és riválisai között és végül a földközi tengeri megegyezés, amiről voltaképpen nincs is mit mondani, mert látszólag Albion és Itália között alig van ellentét. De csak látszólag, mert az angol külügynek tisztában kell lenni azzal, hogy Olaszország meddig és milyen mértékben kötelezte el magát Ausztria, Magyarország és főleg Németországnak. Az Eden-i sorrend tehát nem helyes, — fejezi be a Morning Post — előbb lássuk, mit kíván Lengyelország és végül ki lesz az ur Gibraltár mögött?

lenlétében kitűzte az épületre az új spanyol lobogót és táviratilag értesítette Cabanellas tábornok burgosi miniszterelnököt eljárásáról.

RENDKIVÜLI MINISZTER-TANÁCS PARISBAN

(PÁRIS.) (Havas.) Tegnap a francia kormány Leon Blum miniszterelnök elnöke alatt rendkívüli minisztertanácsot tartott, melyen — amint a beavatottak tudni vélik — a madridi kormány részére nyújtandó segély kérdése került tárgyalás alá. Hogy erre a kérdésre, annak ellenére, hogy Blum miniszterelnök többször is leszögezte szigorú semlegességi álláspontját, mégis sor került, kizárólag a kommunista párt egyre erősebb magatartásának köszönhető. A szélső baloldali pártvezér, Thorez ugyanis vasárnapi beszédében kategorikusan kijelentette, hogy amennyiben a fegyver tilalmát az ibériai félsziget felé meg nem szüntetik, akkor a párt kénytelen lesz eltekinteni minden megállapodástól, amit a kormány megalakításakor a szociáldemokratákkal kötött és külön utakon fog haladni. Ugyancsak a Havas jelenti, hogy Blum miniszterelnök Thorez beszédének tudomásulhozatala után, állítólag oda nyilatkozott, hogy magáévá teszi az ügyet és felfüggeszti a tilalmi rendelkezést. A Havasnak ez a közlése óriási szenzációt keltett egész Európában. A Reuter siet is megjegyezni, hogy a Blumról elterjedt hír megerősítésre szorul, de a legjobban tenné, ha maga magyarázná meg szavait, amik Angliában kínos feltűnést keltettek.

OLASZ TILTAKOZÁS

(RÓMA.) (Stefani.) Miután a barcelonai leadó közölte a világgal, hogy Spanyolország azon területein, melyeket a felkelők nem tartanak birtokukban, szovjet mintájú köztársaságok alakulnak, az olasz politikai és sajtó köröket élénk nyugtalanság fogta el. A Giornale d'Italia hasábjain Gayda közöl hosszabb cikket erről a kérdéssel és megállapítja, hogy valóság esetén nagy veszélyeség lenne ez a nyugati kultúrát és

A körülzárt Madrid még nincs teljesen Francoék birtokában

(GIBRALTAR.) (Reuter.) A burgosi leadó hivatalos jelentése szerint a tisztogatás munkája erősen folyik. A védők a szorongató gyűrű elől egyre beljebb húzódnak a belvárosi negyedekbe, ahol eltorlaszolták magukat. A Havas iroda közlése szerint a főváros felől állandóan erős ágyúdörgés hallatszik és állandó a forradalmiak repülőtevékenysége is. Az alacsonyan szálló bombavetők főleg a kormányépületeket, minisztériumi palotákat és a kaszárnyákat „dolgozzák” meg és gyakran végigseprik gépfegyvertűzzel az uccákat is. Sevillai jelentés arról számol be, hogy a küzdelmek során a védők a női gárdákat is harcra vetették, az asszonyokat, akik férjeiket megszégyenítő bátorsággal és daccal küzdenek.

FRANCO BEJELENTÉSE

(St. JEAN DE LAR.) (Havas.) Franco tábornok tegnap délután röpecdulákat szóratott le Madrid uccáira, melyben kijelenti, hogy eddig kíméletlenül nem erőszakolta a város teljes megtisztítását, de most vége a türelemnek és ma délelőtt tö

kéletesen megsemmisíti az ellenállókat.

UJABB CSAPATSZALLÍTÁSOK MAROKKÓBÓL

(GIBRALTAR.) (Reuter.) Az Almirante Cervera ellen kormányhű hadihajó tegnap Algezirasba 1500 főnyi kitűnően felszerelt marokkói vadászt tett partra. A kikötő hatóságok a csapatokat rekvirált járműveken azonnal tovább küldötték Estepóniába, ahonnan Malaga ellen vezénylik őket. De Lano ugyanis megkezdte az általános támadást Malaga ellen is, hogy a délen tartózkodó kormány-miliciát Valencia irányába északra szorítsa.

A BERLINI SPANYOL KONZUL ELHAGYTA A KONZULÁTUS ÉPÜLETEIT

(BERLIN.) (NTI.) A Caballero kormány berlini megbízottja tegnap a konzulátus sofőrjénél hagyva az épület kulcsait, elhagyta állomás helyét. Délután megjelent az épület előtt Agramonte volt követ és kijelentette, hogy a burgosi kormány nevében birtokába veszi a konzulátust. Azután mintegy 150 Berlinben tartózkodó spanyol állampolgár je

Jó szövegetek olcsó árban csak

TIRMAN

posztóáruházában sze-
rezhetők be. Reg. Maria

No. 26.

demokráciát képviselő államok számára. A Tevére egyenesen felhívja a világot arra, hogy akadályozza meg ezt a lépést mert aki a kommunista ideológiát ismeri, tudhatja, hogy mit jelentene az, ha Franciák offenzívája megakadna és a szovjet megvethetné lábát a nyugati kontinensen.

MOSZKVA BEJELENTÉSE

(VARSÓ.) (Reuter.) A moszkvai leadó tegnap este különböző nyelveken közölte, hogy Madrid elfoglalása esetére sem vonul vissza az ibériai félszigetről, hanem minden rendelkezésére álló eszközzel segíyezni fogja a Caballero és a katalán kormányt a jobboldali reakció ellen.

AZ ANGOL ALSÓHÁZ

ÜLÉSE

(LONDON.) (Reuter.) Az angol alsóház tegnapi ülésén két interpellációtól eltekintve, kizárólag belpolitikai, gyakorlati kérdések kerültek színpadra és pedig elsősorban az új rendtörvény szakaszainak pontonkénti megvitatása, a magánvasutak államosítása és a gyarmati kereskedelmi szerződés ügye. Az említett interpellációk egyike az olasz—angol kereskedelmi kapcsolatokra vonatkozott, amire Runciman miniszter válaszolt és kijelentette, hogy a két állam között a forgalom a szankciók megszüntetése után azonnal megindult és azóta annyira fejlődött, hogy a beindított kereskedelmi szerződési tárgyalások még e héten befejezést nyernek. A másik interpellációra Eden külügyminiszter felelt és közölte az alsóházzal, hogy múlt héten elhangzott beszéde után nyomban élénk eszmecsere indult meg London és Róma között és ennek folyamán megállapítást nyert, hogy Anglia és Olaszország között nincsenek lényeges érdekellettek, miért is a mindkét állam által szorgalmazott középtengeri megegyezés rövid időn belül tető alá hozható.

MEGKEZDÖDTEK BECK LENGYEL KÜLÜGYMINISZTER TÁRGYALÁSAI

(LONDON.) (Reuter.) A vasárnap Londonba érkezett lengyel államférfi és Eden külügyminiszter között Vansittart külügyi államtitkár és lord Cramborne jelenlétében a Downing Streeten tegnap délelőtt megkezdődtek a diplomáciai tárgyalások, melyekről azonban egyelőre hivatalos jelentést nem adtak ki. A jólinformált Daily Telegraph szerint a tárgyalási pontok a következők: 1. Danzig helyzete és viszonya Németország, illetve Lengyelországhoz. 2. A lengyelországi főlősszámú zsidóság elhelyezése Palesztinában, különös tekintettel a Szentföldön lejátszódott eseményekre. 3. Lengyelország súlyos helyzete a francia— orosz katonai szerződések miatt és eleve tiltakozás az ellen, hogy a szovjet sereg átvonulást kaphasson a lengyel területeken. 4. A külföldön élő lengyel kisebbségek helyzete. 5. Lengyelország gyarmatigényei. Azt is közli a Daily Telegraph, hogy Beck előreláthatólag az egész hetet Londonban tölti és kihallgatáson jelenik meg VIII. Edward király előtt.

PÁL JUGOSZLÁV RÉGENS- HERCEG ANGLIÁBA ÉR- KEZETT

(LONDON.) (Reuter.) Pál jugoszláv régensherceg tegnap este Londonba érkezett. Utazása, amint ju-

goszláv részről közlik, szigorúan magánjellegű, mert csak a kenti herceg családjának meglátogatására szorítkozik. Mindazonáltal nincs kizárva — mondja az angol hírszolgálati iroda — hogy a herceg érintkezést keres a hivatalos politika vezetőivel is, hogy velük országára vonatkozó, komoly jelentőségű tárgyalásokat folytasson. A régens ugyanis igen élénken részt vesz Belgrád politikai ügyeiben és állandóan kitűnően informálva van az európai helyzetről.

(BÉCS.) (MTI.) Gróf Galeazzo Ciano olasz külügyminiszter tegnap délután kezdte meg tárgyalásait v. Schuschnigg kancellár és Schmidt dr. külügyi államtitkárral az osztrák külügyminisztérium épületében. Ez alkalomból az olasz, német, osztrák, lengyel, magyar és az angol lapok igen részletesen foglalkoznak a tárgyalások várható eredményeivel. A Pester Lloyd szerint a következő pontok felett dönt a három külügyminiszter: 1. A római birodalom (Abesszinia annexiójának) elismerése. 2. Az ez év július 11-én megkötött német—osztrák szerződés egybekapcsolása a római paktummal. 3. A pozitív békelehetőségek megvita-

tása. 4. A dunamedencei helyzet. 5. Általános alapevek Magyarország—Olaszország és Ausztria együtműködésére vonatkozólag minden jelentős külpolitikai kérdésben. Hasonlóképpen jelölik meg a tárgysorozatot az angol újságok is, de megjegyzik, hogy a Habsburg kérdés is okvetlenül színpadra kerül annak ellenére, hogy az osztrák hivatalos ezt nem említi.

LEZAJLOTTAK A NÉMET NEMZETI SZOCIALISTA PART KEGYELETI ÜNNEP- SÉGEI

(MÜNCHEN.) (NTL.) A vasárnap megkezdődött kegyeleti ünnepségek, melyeket Hitler kancellár nagy beszéddel nyitott meg, tegnap véget értek. Ekkor került sor az ünnepi menetre, melyen a „Vezér” vezetése alatt az összes régi párttagok és a müncheni lakosság tizezrei vettek részt. A felvonulók a Bürgerbrau-Keller előtt gyűltek össze és onnan a Feldherrnhallehoz záraróltak, majd az örök őrshéghoz, ahol Hitler és Blomberg tábornagy koszorúkat helyeztek el az elhunyt nemzeti szocialista áldozatok sírjára. Ünnepi felvonulások voltak Bremen-

ben, Hamburgban, Leipzigban, Dresdenben és Berlinben is, ahol a Deutschlandhaliban Görllitzer miniszterelnök helyettes tartott nagybeszédet.

A FRANCIA NÉPPART FEL- HIVÁSA A KOMUNIZMUS ELLEN

(PARIS.) (Havas.) A néppárt tegnap tartotta meg ezidei országgyűlése kongresszusát, melyen a gyűlés szónokai az ország jobb és baloldali pártjait közös akcióra hívták fel a kommunizmus ellen. Különösen hevesen támadták Thorezt, a francia kommunista párt vezérét és magát a pártot is, amelynek működését az ország bel- és külviszonylataira nézve károsnak bélyegezték meg. A hozott határozatokat kiáltványtá foglalták össze és közzétették ezt az összes jobboldali lapokban. Hangsúlyozza a kiáltvány, hogy amikor a bolsevizmus ellen emeli fel szavát a néppárt vezetősége, akkor az ország szocialdemokratáinak csatlakozását is elvárja, annál is inkább, mert a kommunisták egyebet sem tettek, mint Blum miniszterelnököt és kormányát hozták állandóan a legkényesebb helyzetbe.

(AVILLA.) A felkelők elfoglalták az Escorial és Carpineri közötti utat, amely Madridot és Avillát összekapcsolja. A tűzserg még mindig bombázza Madrid egyes elfoglaltan negyedekét. A felkelők repülőgépei is bombázták a negyedeket. A hadügyminisztérium szerint a kormánycsapatok erősen állják a támadást.

Madrid bevételének hírére Budapesten, ahol eddig is nemzeti érzelmi követ volt, a követség épületére kitűzték a piros—arany—piros loboztatót. Ugyancsak azonnal elismerte a nemzeti kormányzatot a San-Salvador köztársaság is, amely tudvaleg a spanyol—francia határon fekszik és Andorra után a legkisebb független köztársaság.

MUSSOLLINI NEM AKAR HÁBORUT

(RÓMA.) Mussolini a Daily Mail munkatársának kijelentette, hogy az, miszerint Anglia ismerje el Olaszország létezőt a Földközi tengeren, nem ellenkezik az angol felfogással. Egyik állam sem engedheti meg most, hogy egy másikka háborúba keveredjék, mert az sokkal súlyosabb következményekkel járhat, mint két ország pusztulása. A Duce nem tartja elfogadhatatlannak, hogy az ugynevezett partmenti államokat is bevonják az Olaszország és Anglia között létező Földközi tengeri egyezménybe.

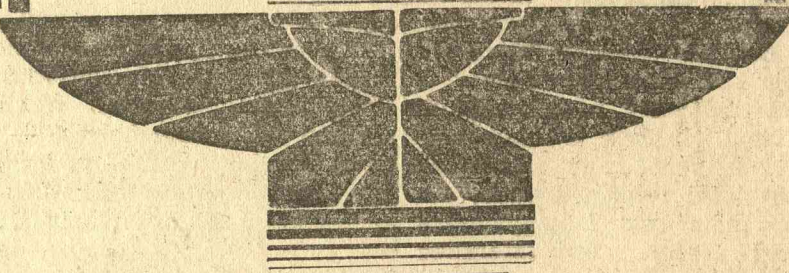
A továbbiakban hangzott, hogy a spanyol kérdésben a szigorú semlegesség álláspontján van. Ami a Mallorca-sziget átadását illeti, az a legnagyobb hazugság. Olaszország sohasem becsülne olyan hadvezért, aki egyetlen talpalattnyi földet is eladná hazájából.

NINCS SZÓ BOLGÁR—TÖRÖK— JUGOSZLÁV MEGEGYEZÉSRŐL

(SZÓFIA.) Kiosseivanov miniszterelnök kijelentette az Avala újságnak, hogy nincs szó Törökország, Bulgária és Jugoszlávia közötti szerződés kötéséről. Bulgária azonban jó viszonyt akar összes szomszédaival. Majd megerősítette, hogy Görögországgal és Romániával bizonyos kérdéseket barátságos formában megoldottak.

HÖLGYEIM! NAGY DIVAT

az IBOLYA és CYKLAMEN-LILA, VILÁGOS
KÉK ÉS ZÖLD.
amelyeket
pompás ár-
nyalatok-
ban fest
CZINK
felmelegítő
gyára. Str.
Gen. Poe-
tas No. 5.



Öfelsége Mihalache után kihallgatáson fogadja az összes ellenzéki pártvezéreket

(BUCURESTI.) Mihalache tegnap délután 2 órák kihallgatáson volt Öfelségénél, aki előtt kifejtette álláspontját a mai bel- és külpolitikai helyzetről. Politikai körökben úgy tudják, hogy a hét folyamán a többi ellenzéki pártok vezetői is kihallgatáson jelennek meg az uralkodónál. Öfelsége tegnap ebédén látta vendégül a Balkán-államok vezérkari főnökeit. A banketten megjelentek Mihály vajda, a jugoszláv, török és görög katonai küldöttségek tagjai, Tatarescu miniszterelnök, Anghelescu hadügyminiszter, Antonescu külügyminiszter, Caranfil, Samsonovici tábornok és mások. Ma a külügyminisztérium látja vendégül a katonai kiküldötteket. A kormány csütörtökön Oradean nagyrevízióellenes gyűlést rendez, amelyen Tatarescu többek között válaszol Mussolini milánói beszédére is.

Bucuresti jelentés szerint a november 12-ével életbelépő olasz—román kereskedelmi megegyezést, amely egy-

előre 20 napra szól végleges egyezménnyel cserélik ki.

Madgearu tegnap a sajtó képviselőinek nyilatkozott a helyzetről, kijelentette, hogy a kormány pénzügyi politikáját, ha nem is mindenben helyesli azt a szükséghez alkalmazkodónak látja. Argetoianu az agrárpárt kongresszusán az arany beváltási alap felállításával foglalkozva rámutatott arra, hogy ez új pénzkibocsátást és a hadsereg jobb felszerelését teszi lehetővé. Mussolininek válaszolva viszont arra mutatott rá, hogy a milánói beszéd miatt nem kell riadalomnak támadnia, mert nincs a világon egy ország, amely a szerződések revízióját megengedné. Revízió csak háborúval lehetséges, már pedig a revízió mellettiek és a revízió ellenesek egyaránt szembefordulnának mindenféle háború gondolatával.

Bucurestibe érkezett Maniu is, aki ma Mihalacheval és pártjának többi vezetőivel folytatott megbeszéléseket.

BONYODALMAK AZ ÖTEZER DOLLÁROS KÖLCSON ELHELYEZÉSE KÖRÜL

(CLUJ.) Baum Márton hunedoara magánzó ügyét tüzték ki tárgyalásra, ma délelőttre a helybeli ítélőbíróság harmadik szekciójának Zaharia-tanácsa előtt. Baumot ugyanis a Nemzeti Bank jelentette fel, mert állítólag tavaly ötezer dolláros kölcsönt vett fel Detroitból és ezt az összeget egy magántársaságnál helyezte el, megkerülve mindezzel a deviza-ügyletekről szóló rendeleteket. Azonban a Baumot a törvényszék annakidején felfüggesztette.

A mai fellebbviteli tárgyalás alkalmával Ilea dr. főügyész, tekintettel arra, hogy ebben az esetben az ítélet megmásítását csak a vádlott jelenlétében engedi a törvény, kérte a tárgyalás elhalasztását és Baum Márton beidézését. A táblai tanács helyet is adott a főügyész kérelmének és a vádlott ellen elővezetési parancsot bocsátva ki, a következő tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra napolta el.

UJBÓL FELÜTÖTTÉK TANYA-JUKAT A NYILT UCCAN A RULET TESEK

(CLUJ.) Furcsa, hogy ma még mindig hóna alá kaphatja asztalát a rulettes és kimehet a Mihai Viteazu térré, ahol „uram csak egymásután” kiáltással hamarosan kifoszthatja a köréje seregülő kisegisztenciákat.

Tegnap délután láttuk. Nem tudjuk, de nem is akarjuk tudni, hogy az a szerencsejátékos, aki odaállt a piactéri illemhely tövébe, hadirokkant volt-e vagy sem. Elég az hozzá, hogy sokan gyűltek köréje. Játsszotak. Veszítettek. Néha talán nyertek is, de elenyészően kevés volt az az egy-egy tábla csokoládé a rulett-asztalon maradt vesztett lejek mellett. És a rulettes két-három óráig állhatott csak a nevezett helyen. Adigra ugyanis elfogyott a „klientúra.” Erre összeszedte szerencseburát és továbbállt. Nem tudjuk, hazament-e, vagy más „sarkon” kötött-e ki. Mindenesetre könnyűszerrel és könnyű lelkiismerettel megkeresta a napi „lényugját”. Azok az alkalmi munkások pedig, akik napok hosszat állanak a terménypiac körül és alig keresnek naponta 5—10—15 lej, kiült zsebükkel bámultak a rulett-asztal és az urak által eldobott cigarettavégek után nyultak, hogy legalább így felejtsek el, hogy a rulettes „ur” itt járt.

Még csak annyit, hogy míg a főnyes klubokból kihordták a totit, meg a chemin der fer szerencse-asztalait, ahol mégis csak tehetősebb emberek „égték le”, addig az uccasarkon éppen ott, ahol alkalmi munkások, munkanélküliek várják a kereseti lehetőségét, felüti tanyáját a rulettes és két-három órán belül elviszi a verjétekkel szerzett szegény emberek lejeit. Vajjon hogyan lehetséges ez? Hogyan?...

AUTÓBUSZ MENETREND

Cluj-Oradea- között

Clujról indul:

Cluj-Oradea délután 17 órakor.

Clujra érkezik:

Oradea-Cluj d. e. 10.

Utazási szimpla retour

Cluj-Oradea 171 282

Kényelmes új kocsik.

Felvilágosítás az autóbusszállomáson.

TELEFON: 155.



COLECTURA RURALĂ A OFICIILOR POSTALE

(sorsjegyeladás a postások révén)

az ország minden helységében levő székhelyei útján adja el az

ÁLLAMI SORSJÁTÉK SORSJEGYEIT

A nyeremények nagy száma, amelyet az ország minden városában a Colectura Oficială révén nyertek, arra készíti és joggal a játékosokat, hogy ezt az árudát részesítsék előnyben. Még a legkisebb nyereményt is idejében közlik és fizetik.

Az Állami Sorsjáték I. osztályának a húzása november 15.-én

COLECTURA OFICIALA

Ardeal központi székhelye: Cluj, Str. Regina Maria 46 szám.

Dr. Dandea nyilatkozik a földgáz bevezetése körül szerzett tapasztalatairól

(CLUJ.) Az újságok keveset írtak a múlt év szeptemberében Târgu Muresen tartott városok kongresszusa körül. Pedig mi sem érdekelné jobban a városok polgárságát, mint azok a kérdések, amelyekkel a kongresszus foglalkozott, nevezetesen a metángáznak Ardeal városaiba való bevezetésével.

A tárgyalások részletes anyaga csak a napokban került kezünkbe.

Dandea polgármester kifejtette, hogy a metángáz egyike a legértékesebb kincseknek, melyet kiválóan felhasználhat Ardeal városainak gazdasági fellendítésére, valamint a polgárság anyagi helyzetének feljavítására.

Kimutatja, hogy gázkitermelés már a háború előtt is volt Turdán, Uioaran, Mediason, Dicioşanmărtinban és Baznan, Târgumuresen és Sighisoaraval a szerződés azonban csak 1934-ben jött létre. Technikai adatokkal alátámasztva, Dandea állítja, hogy Ardeal gázkészlete legkevesebb 100 évig elegendő, tehát a kitermelést illetőleg sem nekünk, sem a jövő nemzedéknek nem kell félnie. A metángáz viszont a legolcsóbb, a leggazdaságosabb, kalóriájából majdnem semmi sem vesz el, azonnal fűt és azonnal kialszik: nem piszkol, nem hagy hátra hamut stb.

Târgumures városa a metángáznak üzemibe, épületeibe és iskoláiba való bevezetése által 15—30 százalékos fűtőanyag-megtakarítást ért el. Az amerikai ipar és háztartás metángáz nélkül elképzelhetetlen. A metángáz ipari felhasználhatóságának beszédes példája a târgumuresi kőolajfinomító esete. Ez a társaság a bruttó kőolajtermékeket kedvez-

ményes áron szállítja a CFR vonalain, ezenkívül saját termékei, üzemiben való felhasználásáért nem fizet fogyasztási adót sem. Egyetlen ipar sincs, mely mindezeket a kedvezményeket ne élvezné s mégis a fenti társaság, a tökéletes üzemi pésség és a nagy megtakarítás miatt metángázzal dolgozik.

A metángáz használata egyúttal személyzeti megtakarítást is jelent, miután nincs szükség anyagraktárakra ki- és berakodásra.

Ami a metángáznak a háztartásban jelentőségét illeti, a berendezések két kategóriáját különböztetjük meg: a) a meglevő fűtőtestek, vas- vagy cserépkályhák átalakítása, amelynek következtében a metángáz, melynek köbmétere 1.22 lej, bizonyos megtakarítást jelent a fával szemben, melynek vagonja 3000 lejbe kerül; b) egész modern és különleges berendezések fűtőtestek, melyekkel 20—25 százalékkal nagyobb megtakarítás érhető el.

A metángáz használata azonban Amerikában is meg lehetőséget nyújtott. Egyébként Amerikában a gáz árát úgy állapították meg, hogy a befektetések 10 év alatt legyenek amortizálhatók.

Érdekes, hogy a kalória értékét véve a gáz a szénénél drágább, azonban egészségesebb, kényelmesebb és gyakorlatibb.

Három éves próba után állíthatom — mondta Dandea polgármester — hogy a gáz felhasználása előnyt és megtakarítást jelent ugyan a lakosságnak, mint a városnak, de ennek az olcsó és tiszta fűtőanyagnak bevezetése megátaláná a fa ide-nyeknek árdrágítását is.

BUNDÁT SZÖRMÉT

a legújabb divat szerint vásárolhat legolcsóbban

WEISZ ERNŐ

szőrmeszalon CLUJ.

GÓLYA-PALOTA

ÁLLAMI ZÁLOGHAZAK LÉTELÉTESÜLNEK AZ ORSZÁGBAN

(CLUJ.) A Jegybank kezdeményezésére közelebbről a záloghitel intézmény felállítására érdekében törvénytervezet kerül a parlament elé. A tervezet szerint, amely egyben a zálogházak és kézzizálog intézmények tulajdonképpeni megszüntetését jelenti, Bucuresti székhellyel alakulna meg a központi intézmény, koncessziós alapon működne és a nyereség felét az államnak adná. Az új vállalat 50 millió alaptőkével mindjárt a törvény megszavazása után megkezdheti a működését és fiókhálózatát az egész országban megszervezi. A záloghitelintézmény által felszámítandó kamat 3 százalékkal lehet magasabb a Jegybank visszeszámlítási kamatlábánál és a raktározási és őrzési díjjal együtt évi 12 százaléknál több nem lehet.

JOGERŐS FELMENTÉSSEL VÉGZÖDÖTT AZ ÉJSZAKAI SZERELMI KALAND

(CLUJ.) Greiger Ioan bistritai fiatalember tavaly augusztus 8-áról 9-re virradó éjszaka kissé mámoros hangulatban tért haza egy baráti vacsoráról. Véletlenül az útja éppen a konyhába vezetett, ahol Éva-kosztümbben találta a nála alkalmazásban levő Urs Maria 15 esztendő cselédleányt. Mi történt akkor éjszaka, azt nem tudni, de elég az hozzá, hogy másnap reggel Urs Maria megjelent az ottani rendőrségen és elpanaszolta, hogy a gazdája erkölcstelen mérenyület követett el rajta. Hangoztatta, hogy neki eddig semmiféle kapcsolata nem volt a férfiakkal és most Greiger „szerencsétlenné” tette őt. A rendőrségi kihallgatások alkalmával a súlyosan megvádolt fiatalember beismerő vallomást tett. Azonban ugyanekkor orvosi vizsgálatnak vetették alá a cselédleányt és ez a vizsgálat „csodálatosképpen” beigazolta, hogy Urs Maria már régesrég nem volt olyan ártatlan, mint ahogyan állította önmagáról.

Igy került az ügy a naszadi törvényszékhez, amely előtt Greiger visszavonta beismerő vallomását. Felmentették és a feljelentő cselédleány is megnyugodott az ítéletben, azonban a vád képviselője felbízott és ezért ma foglalkozott az esettel a helybeli ítélőtábla is, helybenhagyva a törvényszék döntését, amely most így jogerőre emelkedett.

Doktorráavatás. Keresztesi Ferenc szigorú orvost szombaton, miután az összes vizsgákat kitűnő sikerrel letette, a cluji egyetemi orvoskarán az orvostudományok doktorává avatták. A doktorráavatás alkalmából sokan gratuláltak a boldogapának, Keresztesi Mihálynak, a Palace-bár „Miska bácsi” néven közmert üzletvezetőjének.

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Írta: MÁCNÁSY TIVADAR

A „Jóestét” eredeti regénye.
(Udanyomás illusz.)

87.

Ivonne úgy szétnyitotta a száját a gyönyörűségtől, hogy mindkét fog sora kivillogott belőle. Pietro a tetek embere volt és amikor bámulata tárgyát, a kis csinos mulatt leányt, kát ebben a reá nézve oly kellemes állapotban meglátta, bolondja volt ugyanis a szép fogaknak, lehajolt és cuppanós csókot nyomott az arcára.

— No most add vissza szépen, — szolt neki és megfogta a kezét.

— Oh Massa, — szolt meglepetten a leány, — Ivonne adna százat is, de most nem tud.

— Miért?

— Nagyon fél.

— Kitől?

— A feittől, aki utána les.

— A feittől elvertem, láttad, ha akarod még egyszer megverem.

— Oh jó lenne, nagyon jó lenne, örülne neki Hannibal is és minden néger.

— Nagyon rossz ember?

— Nagyon és a sennor is az.

— Rojas?

— Ivonne úgy fél tőle, de úgy fél, hogy majd meghal.

— Csak meg ne halj, „de mi vi da alma” annyi, mint: „életem virága”. No gyorsan egy csókot

— Oh, nem lehet.

— Megharagszom.

Ivonne sirásra görbítette a száját.

— Nehogy pityeregni kezdj, mert inkább gazdát is megverem, — mondotta Pietro és megölelte a leányt. — Megeszlek, ha sirni kezdesz.

— Ivonne nem bánja, jobb lenne, nem kellene annyit félni.

— Nem értem, mi a csodát félsz, ütnek?

— Sokszor.

— Sokszor.

— Ki?

— A feitor és sennor Rojas.

— No várj, majd segíték a dolgon.

— Oh nem tudsz segíteni szegény Ivonneon.

— Nem-e?

— Nem, mert... mert...

— Mert?

— Mert megakarnak ölni, — sirta el magát a leány és Pietrohoz szoritotta göndör fejét.

— Megölni? — kérdezte csodálkozva Pietro és akaratlanul is körülnézett a kertbe.

— Oh végem van, hogy megmondottam, — zokogta a leány.

— Ki akarna megölni engem?

— Sennor Rojas és az az idegen, akit Raoulnek hívnak. Engem is megölnék, hogy elmondottam.

— Gyere a fák alá az utból, — szolt Pietro és felemelte a leányt. — Itt jó lesz, no mondd el szépen.

— Jaj, nem merem.

— Csacsi vagy, ne félj, amíg engem látsz.

(Folytatjuk.)

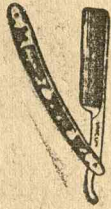


Kun Mátyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: acélárúban, látszerészben, berolva-készítésben, orvosi műszerek javításában.

I-a alpakra evőszközök tellőnő olcsó áron.



Sport

Nagy sikerrel zajlott le az UEC asztali teniszversenye

(CLUJ.) Az UEC kétnapos, nagy sikerrel lezajlott szezonnyitó asztali teniszversenyének eredményei a következők:

Csapatverseny: 1 UEC, (Vladone, Marin, Komoróczy, Kopenetz), 2 SSAEC (Bálint Krebs Bálint II. Donogán), 3 Kolping (Szaniszló, Vura Csizsér).

Női csapat: 1 SSAEC (Kolozsváry, Seeman), 2 UEC (Kuninane, Balla B.), 3 Kolping (Szaniszló, Vura Csizsér).

Női páros: 1 Kolozsváry Seeman SSAEC 2 Dr. Nagy-Kubináné CIAC, UEC.

Vegyes páros: 1 Kubináné-Vladone UEC, 2 Dr. Nagy G.—Kopenetz UEC, 3 Bálint I.—Kolozsváry SSAEC.

Férfi egyes I. oszt.: 1—2 Vladone, Marin UEC, 3 Komoróczy UEC és Bálint I. SSAEC.

Férfi egyes II. oszt.: 1 Turanitz UEC,

2 Lengyel Kolping, 3 Szaniszló és Vura Kolping.

Férfi egyes III. oszt.: 1 Rúhen SSAEC, 2 Pop G. UEC, 3 Turanitz UEC.

Férfi páros I. oszt.: 1 Komoróczy—Kopenetz UEC, 2 Vladone—Marin UEC, 3 Krebs—Kelly SSAEC.

Férfi páros II. oszt.: 1 Szaniszló—Vura Kolping, 2 Keszler I.—Keszler II. e. i. 3 Pop G.—Turanitz UEC.

Ifjúsági: 1 Bálint II. SSAEC, 2 Rúhen SSAEC, 3 Pop G. UEC.

Gyermekek verseny: 1 Keszler II. egyetemen kívül, 2 Klein B. Haggibbor, 3 Blatt UEC.

A nagyszerű verseny sima és sportzerű lebonyolításának érdeme Merariu Albiné, akinek főmunkatársai Popa és Adorján voltak. A díjakat lelkesítő beszéd kíséretében Metes UEC aligazgató-klubelnök osztotta ki.

A Nemzeti Bajnokság vasárnap esti mérkőzése

(CLUJ.) A Nemzeti Bajnokság vasárnap esti fordulóján a következő mérkőzések kerülnek eldöntésre:

BUCURESTI: Unirea-Tricolor—Victoria.

TIMISOARA: Ripensia—CAO.

ARAD: AMEFA—Juventus.

ORADEA: Crisana—Gloria.

CLUJ: Universitatea—Chinezul.

Szombaton pedig a Venus—CFR mérkőzés kerül lejátszásra Bucurestiben.

Szerdán edzőmérkőzést tart a magyar labdarúgó-keret a Páris elleni mérkőzésre

(BUDAPEST.) Dr. Dietz szövetségi kapitány a vasárnapi Budapest—Páris válogatott mérkőzésre a következő keretet jelölte ki:

Szabó, Kutasi, Polgár, Korányi, Biró, Dudas, Turai, Lázár, Sas, Müller, Cseh, Sárosi.

Dr. Toldi Titkos. Ez a keret az angolok elleni keret többi játékosával szerdán edzőmérkőzést játszik, mely után a szövetségi kapitány kijelöli a végleges Páris elleni csapatot.

CSEHSZLOVAKIA TOVÁBB VEZET AZ EURÓPA LABDARUGÓ-KUPÉBAN

1 Csehszlovákia	2 1 1 — 6 3 3
2 Ausztria	3 1 1 1 7 7 3
3 Olaszország	1 1 — — 4 2 2
4 Magyarország	2 1 — 1 7 8 2
5 Svájc	2 — — 2 3 7 —

A DOLLARNAK NEM LEHET ELLENT. ALLNI...

(NEWYORK.) A világ legjobb teniszjátékosa, az angol Perry, aki már hosszabb idő óta Amerikában tartózkodik, nem tudott ellentállni a dollár csábításának és profi lett. A „Tilder, cirkuszhoz” és egy filmvállalathoz szerződött le.

A NAPOCA KÖZLEMÉNYEI

(CLUJ.) A Napoca sportegyesület öt éves fennállásának évfordulóját ünnepli november hó 21-én, melyre jubiláris közgyűlést fog összehívni. Az egyesület öt éves múltját szép eredmények díszítik, a melyet többek között a futbalszakosztály jó szereplésével ért el. De szép tevékenységet mutattak a többi szakosztályok is.

Legutóbb Boldur tanárnak, az egyesület elnökének áldozatkészsége folytán megalkult a futbalszakosztály ifjúsági csapata is, mely a múlt vasárnap igen szépen mutatkozott be.

Az egyesület vezetésében oroszlanréz illeti az elnökön kívül Kirkósa Gyula ügyvezető elnököt, valamint Daly K. főtitkár, akiknek szakértői vezetése mellett a Napoca ma egyik legszebb helyet foglalja el a cluji alkerületi csapatbajnokságban.

Az egyesület vezetősége most azzai a kéréssel fordul a cluji mészárosokhoz, hogy támogassák minél többen az egyesületet, hogy áldásosabb működést tudjon kifejteni városunk amatőr sportjának érdekében.

A közgyűlés programjára idejében még rátérünk. Ugyancsak ezúton kéri a vezetőség a futbalszakosztály összes tagjait, hogy a csütörtök d. u. 3. kor megtartandó edzésre feltétlenül megjelenni szíveskedjenek.

CSIK FERENC vasárnap Budapesten a Postatakarékpénztár vándordíjas versenye, a 100 méteres gyorsúszásban 58.8 mp kitűnő idővel győzött.

AZ ELMULT napokban olyan hírek terjedtek el a városban, hogy az egyetemi csapat többé nem fog szerepelni csapataiban kisebbségi játékosokat. Az U vezetősége a legerélyesebben cáfolja ezeket a híreket, amelyek nem felelnek meg a valóságnak annál is inkább, miután éppen most tárgyalnak egy kisebbségi csatár leszerződéséről.

Take-sport

Dégetértek a Vármegye-kupa kerületi kupamérkőzések

(CLUJ.) A kerületi szövetség által kitűzött Vármegye és Kerületi kupamérkőzések október 31-én véget értek, részletes eredmények a következők:

VÁRMEGYE-KUPA: 1 Echo, mely 1936—37 évre a kupa védője lett, 2 Minerva (szobrot nyert), 3 Echo II. (plakettet kapott). A csapatverseny egyéni játékosai közül a következők nyertek külön-jelvényeket:

1 Drohobetzky Gyula Transilvania és Kis Ferenc Solid (20 dobásból 60 fa). 3 Gardan Joam Victoria 59 fa, 4 Tamás László Minerva 58 fa, 5 Tóth Bálint Minerva 53 fa, 6 Nagy József Speranta, 7 Egresi Béla Hercules, 8 Cornea Hercules 9 Cristea Ion Doina, 10 Aszalós Ferenc UEC 53 fával.

Az 5—10. helyezettek külön versenyt fognak vívni a holtverseny eldöntéséért.

KERULETI KUPA. Az elsősegért újabb versenyt fognak vívni Berecea Joan Har, gita és Egyed Ferenc Favorit, akik 43 bábball (10 dobással telibe) holtversenybe kerültek.

Cosma Cornel Doina 42 bábball 4 Borbély Árpád Echo, 5 Gyulai József Gloria, Heintz Sándor Gloria Kovács Géza Hercules Nita Mihály Victoria Hrsch Jakab Pamilia Felházi Árpád Favorit, Flustig Lő-

rinc Favorit és Lázár Kálmán Echo.

Értesítjük a holtversenybe került játékosokat, hogy a holtverseny eldöntéséért az újabb mérkőzések szerdán, f. hó 11-én délután 6—8 órák között lesznek a Gardan-pályán (Str. Londrei 3) melyre kérjük az érdekelteket játékosok pontos megjelenését. A megnevezett játékosok a holtverseny utolsó helyeire kerülnek. A díjkiosztás idejét és helyét később közöljük. — Cluj, 1936. november 6-án. Dr. I. G. Russu sk. elnök, V. Fodor sk. főtitkár

VERSENYEREDMÉNYEK: A Matador jubileumi versenyének vasárnapi fordulóján 54 játékos indult a következő eredményekkel: Aktiv tagok közül 1 Szabó László 58 ponttal, 2 Zikéli Sámuel 54 pont. Aktiv női tagok közül 1 Drank Lajosné 40 pont. Volt tagok közül 1 Ionas Nicolae 54 p.

Versenyen kívül Botha Mihály 48 pontes eredményt ért el. — Vasárnap, november 15-én lesz a verseny utolsó fordulója a Kovács-pályán délután 4 órai kezdettel, melyre eddig 79 játékos nevezett és amelyen véglegesen eldőlnék a jubileumi versenyek helyezései.

UEC—UAC 175—136, 12 játékos. Speranta—Solid 163—155, 13 játékos.

A ROYAL a keddi napon a Csizmadia színpadon kezd meg újabb edzőestélyt. A társaság hívásokat a pályán fogad el.

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Kedd fél 9: CSARDAS. (Az operettegyüttes bucsuja hat hetes turnéja előtt.) Szerda fél 9: KOSZTOLÁNYI DEZSŐ EMLÉKÜNNEP. I. Az elhunyt nagyköltő verseiből szavalnak: Fényes Alice, Kovács György, Nagy István. II. Emlékbeszéd Kosztolányi Dezsőről. III. Romeo és Julia. Kosztolányi Dezső fordításában. (Új betanulásban Premier bérlet 10. szám. A ciklus bucsúadása.)

ROMÁN OPERA MŰSORA

Kedd, november 10: (Cernautiban) TRA. VIATA. Szerda, november 11: (Cernautiban) LOHENGRI. Csütörtök, november 12: (Iasiban) TRA. VIATA. Péntek, november 13: Szünet. CLUJ Vasárnap, november 15: (este) LOHENGRI. (Adolf Fischer a prágai operatenorjával). Hétfő, november 16: (este) TANNHAUSER (Fischer Adolf, a prágai opera tenorjával).

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Kedden: RICHELIEU. Fősz.: Georg Arliss.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

STROGOFF MIHÁLY. Verne Gyula híres regénye után. Román és magyar művészi, meglepő. Román és magyar feliratokkal. Műsor előtt a legújabb Fox világhíradó és romániai aktualitások.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film egy helyért. román és magyar feliratokkal. I. SZEREMLEM JOGA. — Anna Harding, Marica Sári, Nils Asther. II. HALÁL VAKACIÓZIK. Friedrich March Evelyn Venable. III. JOURNÁL. Helyarak. 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6 és 9 órakor

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden utoljára 3, 6 és 9 órakor: I. VÁLÁS UTÁN. II. ROBERTA. Szerdán teljesen új műsor: I. TENGHER HÓSEI. Operett-film. II. PÉTERVÁRI ÉJSZAKÁK. Orosz társadalmi dráma.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden: EMBERI BESTIAK. Fősz.: Ingrid. Antiboldista film.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden: ARTATLANOK. Fősz.: Merle Oberon, Miriam Hopkins és Joel McCree.

Belpolitika

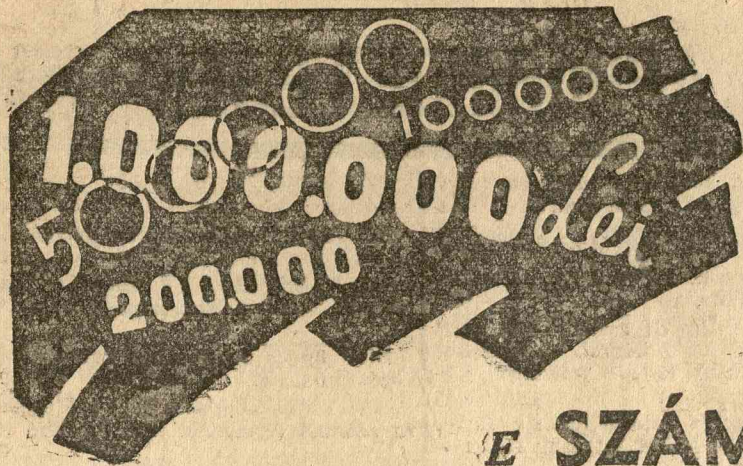
A lapok érdeklődésének homlokterébe most máról holnapra a román valuta ügye és az aranyalap átértékelése került. Gazdaságpolitikaiag ennek a kérdésnek elsőrendű fontossága van.

Nem volt normális az aranyérték éveken keresztül tartó leszorítása. A Curentul szinte teljes oldalon foglalkozik a kérdéssel és ezeket írja: „Amikor 1929-ben törvényesítették a lej stabilizálását, az arany kilójának értékét 111.111 lejben állapították meg. Ezt az árat erőszakkal tartották fenn annak ellenére, hogy a nemzetközi piacon az arany ára rohamosan emelkedett. E nem normális állapotnak 1935-ben vetettek véget, amikor 38 százalékos prémiummal emelték fel nem hivatalosan az arany árát. A 42 ezer lejes különbséget azonban a Nemzeti Bank az állam terhére írta, ami aztán a költségvetésben zavarokat is idézett elő. Így vált szükségessé, hogy a gazdasági élet nyugalma és az aranynek valódi értékre való emelése érdekében a 38 százalékos felárat minisztertanácsi naplóval törvényesítették. Ezzel a 11 milliárdos aranyalap értéke tulajdonképpen 15 milliárd lej lett. A legtekintélyesebb pénzügyi és gazdaságpolitikai lap az Excelsior három cikkben is méltatja az aranyalap értékének felemelését. Különösen fontosak a vezércikknek következő szakaszai: „A nagyközönség ne essék tévedésbe s nehogy azt higgye, miszerint ezzel a művelettel közvetve a lej leértékelését hajtották volna végre. A minisztertanácsi napló ebben a kérdésében kategorikus. A beváltási ár egyetlen banival sem módosult. A mostani intézkedéssel a kormány törvényesítette a valódi helyzetet. Ha leértékelést végeztek volna, akkor a lej azonnal 38 százalékkal olcsóbban jegyezték volna, mint ahogy tették ezt a többi országokban. Ez azonban egyáltalán nem történt meg.”

A szociáldemokrata párt a sajtószabadságért. A bucurestii Népházban a szociáldemokraták tiltakozó gyűlést tartottak a sajtószabadság védelmezése érdekében. Perescu Titel beszédében hangoztatta a sajtószabadság törhetetlenségét. „Hiába volt minden cáfoló nyilatkozat, a sajtótörvénytervezet mégis meg van. A szabályozás megszorítást jelent és ha így elfogadják, akkor egy éjszaka javaslatból törvényé válik...” Titel Petrescu ezután arról beszélt, hogy különbséget kell tenni az újságírók és újságok között. El kell ütni az újságírók élődijait, de nem szabad megkötni a sajtó kezét.

Uj rend a nyugdíjak kifizetésénél. A pénzügyminisztérium új rendet állapított meg a nyugdíjak kifizetésénél. A Dimineata legutóbbi száma közli azt a rendet, amely szerint a vidéken a nyugdíjak kifizetését így oszkoztlik: minden hónap 26-án és 28-án a hadsereg, 29. és 30-án a pénzügy és igazságügy, a következő hónap 1. 2. 3-án közoktatásügy, 4. és 5-iken pedig a többi minisztériumi nyugdíjasait. A Dimineata még hozzáfűzi, hogy erre azért volt szükség, hogy a kifizetések össze ne toródjanak.

0 FÉNYKÉPKIALLITÁS. Az „Echo” sportegyesület fotoszakosztálya 1936. november 8-15. között a Calea Marechal Foch 6. szám alatti emeleti sajtó helyiségében házi fényképkiallítást rendez, mely nyitva van hétköznapokon délután 4-8 óra között, vasárnapokon pedig délután 10-1 és délután 3-6 óra között. Belépés díjtalan.



E SZÁMOK

feleslegeseznek látszanak

De elegendő, hogy a zsebében legyen egy sorsjegy, amelyet az AURORA sorsjegynagy-árudánál vásárolt, amelynek az ország minden városában van irodája, hogy belássa: a számok valódi MILLIÓKAT jelentenek, valódi, jó pénz, amelyet megnyerhet a sorsjátékon, bármelyik havi húzáson.

LOTERIA DE STAT

AURORA

HA SORSJEGYET AZ

AURORA

nagy-
árudatul
veszi

Egész sorsjegy ára 800 lei Negyed sorsjegy ára 200 lei.

SZERENCSÉS
AURORA
SORSJEGYEK

Kereskedelmi
Hitelbank R. I.
Cluj, P. Unirii 20,

Csökken az ingatlanjövödelem, de a házadó nem változik

(CLUJ.) Az ingatlanok adóalapjának megállapítása tudvalevőleg öt évenként történik. Ez a rendszer rendkívül sérelmet és jogos panaszt vált ki az érdekelt ingatlan tulajdonosok körében. Elsősorban is azt nehezményezik, hogy a pénzügyi hatóságok sokszor költséges igazolások alapján veszik figyelembe azt, hogy az adóalap megállapítása óta csökkent az ingatlan jövödelem. Legtöbb háztulajdonos így éveikig nem tud megszábadulni a többletadótól. A legutóbbi adómegállapítás 1933-ban történt, azóta az ingatlanok jövödelem, a háztulajdonosok megítélése szerint, 25 százalékkal csökkent, ennek ellenére azonban a pénzügyigazgatóság által támasztott nehézségek miatt kényte-

lenek a három év előtti kulcs alapján fizetni az adót.

Pénzügyminiszteri intézkedésre az ingatlanok adóalapjának megállapítása a lakbérleti szerződések nyomán történik és minthogy az ötéves adóki-vetés határideje 1938-ban lejár, célszerű, hogy minden háztulajdonos írásos lakbérleti szerződést kössön lakójával. A törvényes formások betartása sok kellemetlenségtől és jogtalan többlet-adótól mentesíti a háztulajdonost. Szükség szerint látjuk erre a körülményre jóelőre figyelmeztetni a háztulajdonosokat, mivel a lakókkal szóló megállapodásuk leginkább novemberben és májusban kezdődik.

Három napja kint az uccán didereg a világtalan hadirokkant háttagu családja

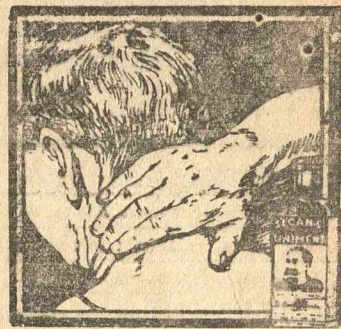
(CLUJ.) Szívemarkoló és megdöbbentő eset foglalkoztatja a Mára-sesti ucca lakóit. Péntek délelőtt Kalló Imre világtalan hadirokkant hat tagból álló koldus-családját a hatóságok közegei — járásbírósi végzés értelmében — kilakoltatták és kitétték az uccára, mert állítólag tíz hónapja nem fizetett házbért. A hatóságok végrehajtó emberei természetesen törvényesen jártak el: bírósági végzést hajtottak végre. A háztulajdonost sem lehet valami szigorú elbírálás alá venni, hogy kilakoltatási keresetet adott be, hiszen 3 is eleget kell tennie a közterhek kötelezettségeinek. No meg aztán fenn kell tartania magát a ház jövödelemből. Igen ám, de a boldogtalan Kalló — aki mindkét szemét a világháborubban veszítette el — sem követett el olyan égbekiáltó bűnt, hogy az eh-ség és nélkülözés miatt emberi for-

mából kicsufított, sápadtarcu feles-gét és öt apró rongyba öltözött gyermekét máról-holnapra kitegyék az uccára és ott az uttesten — a járási elöljárók megdöbbenésére — aludjanak egy horpadt ágyban.

Igen! Három éjszakája Kallóné és öt csöpp kis gyermeke — a legnagyobb csak most töltötte be a nyolcadik évét — szuette deszkából összetakolt szalmánélkül hatalmas ágyban dideregnek, valami rongyokkal betakarózva, míg a családfő — a szomorú sorsu Kalló — az elmegyógyintézetben felkészítés alatt.

Ezelőtt tíz hónappal szegény Kalló botja segítségével bejárta jószívű és szánakozó ismerőseit, akikől mindennap 40-60 lej szedett össze és aztán este boldogságtól sugárzó arc-cal nyújtotta oda feleségének, hogy a házbért fizesse és a csöppsegekről gondoskodják. De mivel a srappell

Merev nyak



Gondoskodjon azonnal
erről az orvosságról!

HOGY AZONNAL MESSZABADULJON A MEREV NYAKTÓL — KENJE SLOAN'S-SZAL. NE DÖRCSÖLJE BELÉ CSODÁS KÉSZÍTMÉNY GYÓGYÍTÓ HATÁSA ÖN HÍLYETT DOLGOZIK. TÁPLÁLJA A FÁJO SZÖVETEKET FRISS ÉS TISZTA VÉRREL, AMI ELTÜNTETI A DAGANATOT, MEGSZÜNTETI A FÁJDALMAT. MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DRÓGÉRIÁBAM KAPNÁTO. NAGY ÜVEG 60, KIS ÜVEG 35 LEI, SLOAN'S LINIMENT Megszünteti a fájdalmakat!

szilánkjai mindkét szemének világát elvették, aminek következtében az idegei is felmondták a szolgálatot, az elmegyógyintézetbe került és azóta a szomorú zöldfedelű épületben játsza drámájának utolsó felvonását. Így tehát a Kalló-család kenyérkereső nélkül maradt és Mezei, a háztulajdonos minden további nélkül kilakoltatta őket.

Milyen kegyetlen az átkozott sors. Mialatt a milliomosok, illetve a jó móduak és gazdagok dédelgetett, kényeztetett feleségei és agyonápoltt gyermekei többfogatásos pompás vacsora után a boldogok álmát alusszák selyem burkolatukban, végzetlen sorsu, agyoncibált idegzetű és korgó gyomru szegény Kallóné és öt ár-tatlan éhes kisgyermekke zimankós hidegben a szánakozó égboltozat alatt a nyílt uccán — a szomszédok és járókelők legnagyobb megbotránkozására — rongyos pokrócokban összebujva drámai hangon kéri a Mindenhatót: Istenem, gondoskodj rólunk is, éhesek vagyunk és megfagyunk!...

Igen! Az Istenhez fordulnak segítségért és Hozzá könyörögnek esedékelő hangon, hogy gondoskodjon róluk is. Hiszen szegény Kallóné jól tudja — tisztában van azzal —, hogy mások hátat fordítanak a kérésének. (p. j.)

— Tízdekás napok Az adakozó szeretetnek ma már legkedveltebb formája az a 10 dekás csomag, amelyet évről évre eljuttatnak a Ref. Nőszövetséghez azok, akik jóléti intézményeit segíteni akarják s amikor ezzel sok tehetetlen örege, sok kis gyermek és szegényen segítenek, legyen az fűszer, élelmiszer, főzelek, féle stb. A tízdekás napokat folyó hó 9, 10, 11 és 12. napjaira tette a Nőszövetség és kéri az adakozókat, hogy adományait juttassák el a következő helyekre: Radó Andrásné P. Maier 9. szám, Lőrinczi Ferencné Motilor 78., László Dezsóné Cogălniceanu 17. szám, Nagy Kálmánné Marechal Foch 115. szám, Hajdu Zoltánné D. Cantemir 13-15. sz., Hidelvei ref. lelkeszi hivatal, Máthé Akosné Decebal 88., Török Ferencné Macelarilor 5., Száva Jenőné, Áron 32. sz., Biró Andrásné Fántánele 27. sz., Ref. Napközi Otthon Marechal Foch, 67. szám. A legkisebb adományt is szeretettel várja és köszöni a Ref. Nőszövetség.

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentetésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapiba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózott jelíges leveleket fogadjunk. — Vidékieknek válaszbélyeggel kérdezősködjétek válaszlátunk. — Hivatalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-

CSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

KELLEMEK megjelenésü, középiskolát végzett (nem autorizált) fogtechnikusné, egy megyei székhelyen kitűnően menő kabinetnek társtulajdonosa, ki jó anyagi viszonyok közt él, ez úton keresi egy diplomás kezdő fogorvos (stomatológus) ismeretségi házasság céljából. Leveleket: „Stomatológ” jelíge. (7058)

LEÉPÍTETT 35 éves tisztviselő nő, idősébb vidéki földbirtokos, orvos ismeret, segéti keresi, ki segítségére lenne egzisztenciája megalapításához kisebb kölcsönrel, becsületesen visszafizetem. Levelet „Megváltóm lesz” jelíge kiadókba. (P 1655)

KÖZÉPKORU vidéki úri nő, kinek háza van, kevés nyugdíja, férjhez menne ki, mondott finemlelkű 45—65 éves uriemberhez kinek nyugdíja, vagy háza van. „Meleg otthon” jelíge. (7068)

ADÁS-VÉTEL

AKAR OLCSON RUHAZKODNI? Különböző minőségű gyapjuszövet maradékok féláron vásárolhat. Daszkal, Str. Măloasă 21. (Regal mögött). (7085)

AZONNAL átadó-éladó Clujon, belvárosban modernül berendezett, jól bevezetett, komplett felszerelésű cukrászda, esetleg más szakmájú üzlet részére is. Értekezni: Agimex Cluj, P. Unirii 3. Telefon 2—29. (f 1488)

DIÓFA hálók és egylovas szekér eladó. Márk asztalos, Fántánelei 30. (6755)

SPLENDIDNÉ P. Mihai Viteazul 14. szvetterek, gyapjubuzuk, harisnyák, mindenféle kötöttáru gyári lerakata. (f 1504)

ELADÓK olcsón fajgálambok, két kínári, szarvasgancs. Motilor 45. hátul. (7041)

SZÉP telek eladó, jó tőkebefektetés, kedvező feltételek. Str. Oăsanu 61. (7340)

MODERN dió francia teleháló, konyhaszekrény eladó. Str. Crisan 6. (7038)

3 SZOBABÓL álló ház 60.000 lejért eladó. Cal. Lunga 137. (7036)

„CHIC” áruház berendezéssel, áruval, vagy áru nélkül AZONNAL átadó. (7035)

ELADÓ italméréssel jól jövedelmező ház nagy telekkel kettőszázézerért, melyből 60 ezer bankteher. Cim a kiadókban. (7044)

ALIG használt városi bunda olcsón eladó. „Araka” szalon, Stroiescu 5. (7046)

CSELEDÉGYAT keresek megvételre jó karban. Regele Ferdinand 144. II. 19. (7019)

FIGYELEM! Egy 11 hónapos fajka eladó. Soseana Feleacu (Feleki országot) 13. szám. (7031)

ASZTAL-AGY keményfából eladó. Str. Bravilor 12-a. (7052)

Figyelje kirakati árainkat, hogy gyönyörű szép

menyasszonyi és névnap ajándékok Lei

50 — 75 — 99

árban kaphatók

KEREKES.S.A.

porcelláncsarnokban Str. Reg. Ferdinand No. 14.

14 HOLDAS GYÜMÖLCSÖS CLUJON ÉPÜLETTEL 800.000 LEJÉRT ELADÓ. Elsőrangú tőkebefektetés, évi hozama 150—200.000 lej. Dr. Ligethy, Marechal Foch 39. Telefon 14—65. (f 1555)

KISEBB-NAGYOBB HÁZAK, PARCEL LAK ELADÓK. Dr. Ligethy, Marechal Foch 39. Telefon: 14—66. (f 1557)

80.000 LEJÉRT JÖVEDELMEZŐ HÁZ ROMULUS 53. SZÁM alatt eladó. Dr. Ligethy, Marechal Foch 39. Telefon: 14—66. (f 1556)

OLCSÓN eladok stráf-szekeket, ponyvát, hámot, mérleget, pék dagasztó teknőt. Herskovits Izrael, Str. Traian No. 114. Dej. (f 1560)

SINGER csónakos varrógép, ágybetét és szalagarnitúra eladó. Donath 52. (7038)

HASZNALT butorokat legmagasabb árrban veszek. Gen. Poetas 15. (7073)

ELADÓ Cluj közelében 100 hold tölgyerdő talajjal együtt. Piata Unirii 12. ház-felügyelőnél. (P 1631)

JÓKARBAN levő Singer, vagy Pfaff varrógépet keresek megvételre. Cimeket a kiadókba leadni. (P 1654)

FERFIDIVAT ÜZLET családi okok miatt sürgősen átadó olcsó bérrel. Érdekeltek adják be címüket „15 éve fennálló” jelíge. (7090)

ELADÓ 2 cserép takaréktűzhely és 2 Dániel kályha. P. Mihai Viteazul 25. emelet, háztulajdonosnál. (7091)

NAGY INGAÓRA jutányosan eladó. (Irodába is alkalmas). Str. Scărilor 21. (7035)

NAGYKITERJEDÉSű ingatlan lakás és üzlethelyiségekkel a Regele Ferdinand uton eladó, vagy kiadó. Cim a kiadókban. (7050)

JÓFORGALMU papíruzet átadó. Cim a kiadókban. (7079)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre vásárolhat bármilyen férfi és női cipőt, sport és korcsolya cipőket és sonokat. Méret szerint is készítünk bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

SZÉP uri szoba világos és sötét ebédlők, hálószobák, szekrények, szelmonok, konyha, kredenc, író asztalok, székek, többféle butorok olcsón eladók. Gen. Poetas 15. (7077)

ÉRTESEM a n. é. közönséget, Glück butoros átköltözött Decebal 3. alól Gen. Poetas 15., ahol ujjman berendezettraktárt nyitottunk. Elvállalunk mindenféle bizományt és elraktározást. (7075)

ELADÓ villa-ház a város legszebb helyén. Eladók 10—15 százalékos jövedelmező kisebb és nagyobb bérházak építkezésére alkalmas telkek város legszebb részén sürgősen és olcsón eladók. Értekezni: Elias, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (7072)

ELADÓ vezetés hiánya miatt megye székhelyén nagy forgalmu gyárvárosban 20 berendezett szobából és több lakrészből álló emeletes szállodai ház. Kimutatott évi jövedelme 350.000 lej. 180.000 lejért megvehető. Értekezni: Elias, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (7071)

ÓCSKA ruhát, télikabátot magas árban veszek, dus választékban eladok. Grünfeld, Regina Maria 6. (6600)

ERNYŐK gyári árban, javítások olcsón Ernyőüzemnél. Reg. Ferdinand 21., udvarban. (7066)

UJ schöberlt becsérlnék használt butor, ra, ruhára, vásra, papírra. Klein Abator 3. (7066)

ELADÓ Singer varrógépek, Bidermayer szalon garnitúra. Baritiu 12. Comision. (7065)

2 SEKRÉNY keményfából barna, nagyon olcsón eladó. Fabrica de Spirit 7. (f 1553)

VILÁGOS háló, barokháló, többféle butorok olcsón eladók. P. Unirii 9. (f 1554)

BICIKLIT jókarban levőt vennék. Cimeket „2000-ig” jelíge. (7050)

GYERMEK SPORTKOSCI eladó. Str. Rudeanu (volt Surdă) 8. (7059)

ALLAST KERES

FUGGETLEN fiatal, intelligens nő házzvezetőnek címenne magányos urhoz vidékre is. Cim a kiadókban. (7014)

AUTÓRIZÁLT körvvel 100.000 lej kész, pénzzel megfelelő állást keres, esetleg bejárulást. Cim a kiadókban. (6655)

HÁZIVARRÓNÓ jó ízléssel bíró napi 100 lejért ajánlkozik. Otthon is vállalkoz. Cim a kiadókban. (7067)

JÓBB iparos család házmesteri állást keres. Cim a kiadókban. (7065)

ALLAST KAPHAT

BEJARÓNÉ, ki főzni is tud, 15 re felvétetik. Cim: Cukorkirály, Piata Unirii 26. (5846)

FÉNYKÉPÉSZ segédet vagy segédnőt keres azonnal Foto Szöllősy Áud. (7005)

KISZOLGÁLÁSHOZ értő, románul is beszélő leányt keresek 15-ére, kevés házimunka és üzletben való segédkezés. Jelenkezni este 7—9 között Str. Dogarilor 1. Weiss. (f 1551)

JÓMEGJELENÉSű, intelligens ügyvéd köti nagyobb cégek látogatására folyószek. Garancia kell. Cimeket a kiadókba leadni. (7066)

SZABÓSEGÉD (lehet nő) varrógéppel rendelkező felvétetik. Gh. Tamas 17. (7052)

FIATAL kufutófiu azonnal felvétetik Fehér, Regina Maria 2. (7044)

MASAMÓDLEÁNYT alakításokhoz keres „Fortuna” szalon. Reg. Ferdinand 22. (7075)

EGY ügyes varróleányt keres Maszler konfekció üzlet. (7074)

EGY ügyes mindenese bejárónő egész napra azonnal felvétetik. Str. Florilor 19. (7061)

JÓL főzni tudó mindenese zsidónő keresetkisebb családhoz magas fizetéssel. Csakis elsőrangú munkaerők jelentkezhetnek. Str. Tudor Vladimirescu 17., portánál. (7057)

BEJARÓNÓ felvétetik. Cim: Str. Baritiu 12., hátul az udvarban. (7056)

VIDÉKI városokban bizományosokat keres naptárelárusítás céljából a Kincses Naptár. Cluj, C. Marechal Foch 38. Tip. C. Grafica. (7056)

UJSÁGARUSOK kerestetnek naptáreladásra. Kincses Naptár. C. Grafica-nyomda C. Marechal Foch 38. (7047)

PERFECT mindenese szakácsnét keres két tagból álló család december elsejére. Csak jó bizonyítvánnyal rendelkezők jelentkezhetnek. Str. Văcărescu 7. alatt a háztulajdonosnál. (P 1680)

BEJARÓNÓ azonnal felvétetik. Strada Baritiu 7. kapu alatt, első ajtó jobbra. Délután kettő és három között. (P 1652)

KISEGITŐ butorasztalos segéd és tanuló kósttal felvétetik. Memorandului 22. (P 1689)

MINDENES (jólfező) azonnal felvétetik. Str. Elisabeta 51., emelet. (7092)

KÜLÖNFÉLEK

URI szabók figyelmébe ajánlom korunk egyedüli

SZABÁSZATI RENDSZERÉT, mely a gyakori divatváltozás ellenére is minden méret és testtartásra garantálja a legprecízebb szabást. Érdeklődni Reg. Ferdinand 77. Croitorie Modernă. (6975)

TANÁR tanítványokat vállal nagyra jutányosan, esetleg kóst ellenében is. Cimeket „Eredményes” jelíge. (6925)

BŐRKABATOKAT méret után készítek, egyben festést és javításokat garanciával legolcsóbban vállalkoz. Bergfeld, Regele Ferdinand 10. (6729)

SZÖRME munkákat jutányosan készítek BLANARIA PARISIANA. MEMORANDULUI 6. (6558)

RÁDIO javítások, átalakítások garantáltan legolcsóbban Novophone. Piata Carolina 5. (P 1671)

Német nyelvet,

irodalmit és nyelvtant egyetemi és akadémiai anyagot is, felelősség mellett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu Maniu 4. II. 5.

BŐRKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését, javítását speciálisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal Foch (volt Cal. Victoriei) 5. sz. (f 1168)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállalt javításokat, valamint autógénhegesztéseket ideken is jutányos árban. Cluj, Strada Dacia 7. (f 1441)

BETEGEK gyógyulását elősegíteném. Str. Artelor 8. Petroasă. (7099)

LÁTOGASSA a „Bayer” hölgyfodrász szalon. Str. Iorga 11. (P 1678)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba konyha, speiz azonnal kiadó. Uzina Electrica 15. Sporttelep mellett. (7052)

ÜZLET, ÉS IRODAHELYISÉGEK kiadók az Albina közraktár épületében. Telefon: 57. (6738)

KÜLÖNBEJARATU, napos butorozott szoba kiadó teljes ellátással is. Bălcescu 17. (f 1547)

1 SZOBA üresen, vagy butorozva kiadó november 15 re. Str. Martin Belau 5. (7043)

CSINOSAN butorozott szoba olcsón kiadó. Str. Regalá 25. (7055)

KIADÓ üzlethelyiség és külön pince. P. Mihai Viteazul 30. Uj házban. (7037)

KIADÓ 1 szoba, 1 speiz, 1 előszoba és nyári konyha november 15 re. Str. Oăsanu 75. szám. (7045)

2 SZOBA fürdőszobával külön külön is kiadó. Cantemir 8. (7047)

ZONGORA bérbe kiadó. Érdeklődni délután 2—3 között V. Alexandri 8. sz. (7048)

Munkás Mozgó

SZERDÁN, CSÜTÖRTÖKÖN, PÉNTEKEN, SZOMBATON 3, 6 ÉS 9 ÓRAKOR:

A TENGHER HŐSEI

OPERETT FILM. FŐSZEREPEK: Dick Powel és Ruby Keeler

PÉTERVÁRI ÉJSZAKÁK

TÁRSADALMI FILMSLÁGER. FŐSZEREPEK: Paul Hörbiger, Elisa Illard

KÉT szoba, konyha, fürdőszoba kiadó. Beköltözhető azonnal. Traian 39. (7059)

KERTES házban 2 szoba konyha, speiz, mellékhelyiségekkel renoválva, festve azonnal kiadó. Brătianu 45. (f 1554)

UCCAI butorozott szoba kertes házban kiadó. Brătianu 45. (f 1553)

KÜZPONTBAN különbejáratu elegáns butorozott szoba fürdőszoba használati 2 személynek kiadó. (Házaspárnak, vagy két leánynak). Teljes ellátással 2—3 ezerért. I. Maniu 2. II. emelet. (7034)

KIADÓ Str. Florilor 1. szám alatt 5 és fél sz. 9 és fél méteres helyiség (f 1552)

BUTOROZOTT szobát fürdőszoba használati kaphat SZOLID tisztviselő nő családnál. Jelíge: „Nem külön szoba” (7076)

KIADÓ világos napos emeleti uccai szoba előszobával, toilettfülkével. Str. Regalá 5.a. (P 1683)

KIADÓ szoba, konyha kertes házban 15-re. Str. Regalá 41. (P 1686)

ELŐKELŐEN butorozott, kertre néző franciaágas, tágas szoba szezonnal, fürdőszobával kiadó. Halásznő, Fántánelei 7. sétatérnél. (P 1577)

KAPUALATTI bejáratú elegáns butorozott szoba nov. 15 re kiadó. Str. Sincai 11. (P 1683)

ALLOMÁS környékén külön telken 2 szoba konyha, mellékhelyiségek 1100.000 lejért kiadó. Calea Lungă 28. (6876)

LAKÁST KERES

KÜLÖNBEJARATU üres szobát keresek lehetőleg a Cal. Regele Ferdinandon vagy a belváros közelében. Cimeket a kiadókba kérek. (7055)

RENDŐRSÉGI HIREK

(CLUJ.) Tegnap két tüzeset foglalkoztatta a rendőrség. Elsőjében Dumbradi Lajos Masinistilor 31 szám

alatti házában volt jelentéktelen kéménytűz, amelyet még a tüzoltók érkezése előtt oltottak el, anélkül, hogy bármily jelentékenyebb kárt okozott volna. A másik esetben este 9 óra tájban Guido Boris Motilor ucca

51 számú házában egy eflborult benzín lámpa okozott kisebb tüzet, meggyújtva egy felöltőt. A tüzet azonban itt is gyorsan eloltották minden nagyobb veszély nélkül.

A rendőrségön egyébként Koszornó János Vechia községbeli (Cluj-megye) lakos feljelentést tett Baumann Sándor ellen, akit csalással vádolt. Az ügy kivizsgálása folyamában van.

— Szigorúan ellenőrzik a pénzügyi és bírósági beadványok felbélyegzését. F. hó 16-ától kezdődőleg a pénzügyi és bírósági beadványok felbélyegzését fokozottab mértékben fogják ellenőrizni. E célból a pénzügyminiszterium újabb tisztviselőket állít be a szolgálatba.

— Hat súlyos áldozata van a galatiai vasuti szerencsétlenségnek. Szilveszter vasuti szerencsétlenség történt Galati állomáson. A nemzeti keresztény párt kongresszusáról visszatérő timentők vonata hibás váltoállítás következtében belefutott egy üres szerelvénybe. Hat ember életveszélyesen megsebesült, míg többen könnyebb sérüléseket szenvedtek.

Grafologusnő

Megmond mindent, jeleni, múltat, jövőt. Bármilyen kényes ügyben utalgazítást ad. Saját érdekében tessék kipróbálni. Fogad 9-1 és 3-7. Csak a hó 15-ig van itt Calea Moșilor 37.

Ma este bucsuzik az operett-társula a Csárdás-ban

Régen nem volt arra példa, hogy egy operett három hét alatt ilyen karriert fusson be, mint a Csárdás. Ma este tizenharmadszor kerül színre ez a nagyszerű operett s ebben az előadásban bucsuzik egyuttal turnéja előtt az operett-társulat.

Szerdán este bucsu előadás Kosztolányi emlékünnap

A most elhunyt nagy magyar költő emlékének hódol a színház szerdán este, amikor emlékbeszédet, az elhunyt költő verseinek szavalataival és az ő általa fordított *Romeó és Julia* előadásával egyben bucsuzik a társulat Clujról.

Shakespearenak ezt a gyönyörű, költői művét a *Romeó és Julia* Kosztolányi fordításában eddig csak a cluji színház játszotta. Most teljesen új betanulásban s Kádár Imre rendezésében kerül színre a *Romeó és Julia*. Az emlékünnap műsora a következő:

I. Kádár Imre: Emlékezés Kosztolányi Dezsőről.

II. Kosztolányi Dezső: Halotti beszéd. Szavalja Nagy István.

III. A szegény kis gyerek panaszaiból. Szaval: Fényes Alice.

IV. Így megy el a költő... Somlyó Zoltán verse. Szavalja: Kovács György.

V. *Romeó és Julia* előadása.

— November 18-án hirdetnek ítéletet a cotroceni perben. Bucuresti jelentés szerint a cotroceni szerencsétlenség ügyében a most megtartott felebbviteli tárgyaláson az ítélet kihirdetést november 18-ára halasztották. A bíróság Dobrin vádlottat, miután öt havi elsőfoku büntetését kitöltötte, szabadlábra helyezte. Ugyancsak szabadlábra helyezték egy millió lej óvadék ellenében Burcusi mérnök vádlottat.

— Két letartóztatottja van a Brasov melletti vasúti katasztrófának. Tegnap röviden jelentettük azt a vasúti katasztrófát, amely Brasov és Predeal között történt. Mint utólag kiderült, a szerencsétlen megmenekült utasok között voltak Pop Valér és Roman Valér miniszterek, valamint Titu Gane és Manelescu-Strunga volt miniszterek is. A vizsgálat megállapította, hogy a katasztrófaért Jonescu Emil predeali forgalmista és Robu Jon váltókezelő felelősek, akiket le is tartóztattak. Külön érdekessége a szerencsétlenségnek, hogy a gyorsvonaton utazott Maniu Gyula is, ki Brasovban leszállt, hogy egy csésze teát igyék. A vonat közben elindult és ő lemaradt. Autón ment a gyors után és Predealban értesült, hogy milyen szerencsétlen menekült meg a súlyos természetű balesetből.

— Dr. Boros György unitárius püspök előadása. Folyó hó 9-én, délután 6 órakor az unitárius püspökség kollegiumi dísztermében az egybegyűlt nagyszámú hallgatóságnak nem mindennapi élvezetben volt része. Dr. Boros György unitárius püspök vetítőgépen bemutatta az Ő-szövetség nevezetes jeleneteit Dore művészi képei alapján. A Dore-képek a vallásos művészetnek legremekesebb alkotásai közé tartoznak. Dr. Boros György püspök szakszerű bevezető előadással és lebilincselő modorral magyarázta meg a képek jelentését a történet és a művészet szempontjából. A nagyszámú közönség a püspököt hálásan megtapsolta a feledhetetlen lelki élményért. A Dávid Ferenc egyet a jövő hétfőn ugyanazon helyen és órában folytatja előadásainak megkezdett sorozatát, mikor is Gálffy Lőrinc theol. tanár fog előadás tartani az Uj-szövetség köréből.

— Tengerbe fulladt az Iris női hajó 34 embere. Hamburgból jelentik: Az angol partoktól mintegy 500 kilométernyire Északra, az Iris nevű német gőzös hajótörést szenvedett. Részletek nem érkeztek még, azonban a Westland gőzös egy matrózt kimentett a vízből, aki elmesélte, hogy az Iris 34 embere a vízbe fulladt, a hajó pedig elsüllyedt.

Tudnivalók a**Huberman**

koncertre: — Állóhelyek a koncertre.

1. A koncert csütörtökön este fél 10 órakor kezdődik. A jelzett időre mindenki foglalja el helyét.
 2. A koncert megkezdése előtt 5 perccel a bejárat ajtókat le lesznek zárva, még a ruhatári helyiségekbe sem lehet bemenni 9 óra 25 perc után.
 3. A belépőjegy elkészítendő a pénzügyi ellenőrök részére, akik az ajtónál fognak állani.
 4. Minden hely számozott még a pótsekek is.
 5. Kérjük a közönséget, hogy minden zajtól tartózkodni sziveskedjenek, mert a művészt minden zaj, rezgés zavarja.
- Itt említjük meg, hogy a rendezőség a mai nappal kibocsátott 100 drb állóhelyet 40 lejese áron, melyeket kedd reggeltől árusít a színház pénztára.
- A csütörtök esti koncertre kapható még:
- 15 drb földszinti pótsekk,
 - 6 drb páholy,
 - 100 drb állóhely.
- Jegyek a színház pénztáránál.

— A leszerelt katonák ünneplése. A cluji kath. népszövetségi Kolping Legényegylet a leszerelt katonák ünnepére, akik az egyesületnek tagjai, ünnepélyes keretek között társasvacsorát rendezett 1936. november 7-én este az egyesület tanácstermében. A tanácsterem zsúfolásig megtelt az egyesület tagjaival, akik mind azért jöttek el, hogy csztózzanak a hazatértek örömeiben. Bálint József igazgató meleg szeretettel üdvözölte a hazatérteket és felhívta a tagok figyelmét a keresztény összefogásra, amelyre ma olyan nagy szükség van. „Ma, amikor a hitetlenség és a hitütség világnézeti harcát éljük — mondotta — nekünk színt kell vállalnunk nemcsak a templomban, hanem ott a műhelyben, a pult mellett is. Fanatikus összefogásra van szükség az Antikrisztus ellen, aki már nálunk is megkezdte pusztító munkáját.” Utána Gergely István szavalatai tették változatossá a társasvacsora keretében megtartott ünnepséget. Majd ifj. Merza Kálmán dékán buzdító beszéde hangzott el, aki különösen hangsúlyozta, hogy mélyebb vallásosságra kell törekednünk, ha azt akarjuk, hogy erősek legyünk. Ünnepi ének fejezte be a jól sikerült társasvacsorát.

— Román állampolgárt ítélték el gyilkosságért Magyarországon. Budapestről jelentik: Illés András román állampolgár Decs községi gazdálkodó múlt év decemberében a korezmában ült Pörnyi István barátjával. Beszélgetés közben mögéjük állott Decsák István falubeliük, aki ingerkedésből Pörnyinek zsebéből kivette a pipáját és elment. Elfölött nem is annyira a károsult, hanem Illés háborodott fel s utána ment Decsáknak, majd egy nagy késsel rája támadt és agyonszúrta. A székszárdi törvényszék emberölésért Illést 12 évi fegyházra ítélte, amit a pécsi tábla, most pedig a kuria is jóváhagyott, s így az jogerőssé vált. Illést egyben a büntetés kitöltése után örök időre kitiltották Magyarországról.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal. Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: November 11. Szerda. Róm. Kath. Márton pk. Prot. Martin B. Gör. Kath. Victor. Vicen.

Jóestét!**GAZDAG ÉLET**

A szép kis görült feleségül vette a dúsgazdag földbirtokos s a szegényes lakásból levitte a birtokára, egy hatalmas kastélyba. Néhány hét múlva valaki megkérdezte a görült mamáját, hogy, hogy van a lánya?

— Ő — mondja a mama — neki nagyon jól megy. Van kastélya, szőlő, szobalánya, lovagol, kocsizik nem mosakszik, nem fésülködik, nem öltözködik s így él.

A „JÓ” LAKÓ

— Féligmeddig lakást változtatam.

— Mi az, hogy féligmeddig?

— Nu, én még ott vagyok a lakásban, a butoraim már nem.

ESTI DAL

Nagyanya szorgalmasan dalol a kis unokájának, hogy elaltassa. Janicska sokáig hallgatja nyitott szemmel s egyszer csak nagyot ásít és megszólal:

— Hallgasson már nanjyó, aludni akarok...

NAGY PREMIER!

Csütörtöktől kezdődő a

THALIA MOZGÓBAN

ELŐADÁSOK: 3, 5, 7 és 9 KOR

II. Árak: 15 és 21 L.

ARZAN BOSSZUJA**Rádió**

SZERDA, november 11.

BUCURESTI. 6.50: Tonna, zene, előadás, orvosi tanácsadó. 18: Marcu zenekar. 19.15: Zenekar folytatása. 20.05: Induló és dalmelések. 21.05: Rádiózenekar Gutzianu szopránai és Stefanescu, Goanga baritonai. — 22.45: Kok tánczenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Tonna, lemezek, ét. rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Balalajka zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Diákféltő. — 17.45: Hírek. 18: Operettrevületek. 18.40: Csvegecs. 19.10: Cigányzene. 20.05: Előadás. 20.30: János vitéz, daljáték az Opera házból. 21.30: Hírek. 22.40: Hírek. 24: Hírek francia és orosz nyelven. 24.30: Tánclemezek 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20: Cigányzene, elbeszélés. 21: Szalon, zene. 22.20: Hírek. 22.45: Tánclemezek.

BÉCS. 15: Zenekar. 15: Lemezek. 19: Dalok. 19.35: Szimfonikus hangverseny.

22.45: Fuvószene. 24.25: Schrammel négyes.

BERLIN. 20: Dalok. 21.45: Lemezek.

VARSO. 20.30: Dalok. 21: Lengyel hangszerek. 22.45: Szimfonikusok. 23.45: Induló

— **Vizumnélküli utazás Bécsbe.** A cluji osztrák konzulátus közölte, hogy 1936. november 1-étől 1937. február 28-ig névre szóló utazási igazolványokat, úgynevezett „Wintersaisonkarten”-t adnak ki, melyek alapján a Bécsbe utazók vizum nélkül, utazhatnak be Ausztriába és különféle kedvezményeket vehetnek igénybe a vasutakon, a szállodákban, színházakban stb. Ezen igazolványok Clujon kizárólag az osztrák konzulátusnál, Memorandum 24. más napszámokban az utazási irodákban kaphatók az érvényes utlevél alapján. Az igazolvány ára 200 lej. Bővebb felvilágosítás az osztrák konzulátusnál.

— Ügyesletes gyógyszerárak. Folyó hó 7-től 13-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda. Memorandului ut, Dr. Olariu Regina Maria ut és Minerva gyógyszerár, Regele Ferdinand ut.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: erősen borult időjárás, néhol esőket, reggeli köd, később átmenetileg kisebb fölmelegedés.

— Négyzseres gyilkosságot követett el a féltékeny gazdálkodó. A Sighisoara melletti Cris községben Krausz Mihály gazdálkodó leszúrta a különös feleségét, annak nővérét, sógorát, Hartman Jánost és végül az anyórárt, akik a feleségének meggyilkolásában meg akarták akadályozni. A négyzseres gyilkosság elkövetése után önként jelentkezett a csendőrségen amely letartóztatta.

Ha Franciaország Angliával meg tud egyezni, felfüggeszti a Spanyolországba szülő fegyver kiviteli tilalmat

Kalinin népbiztos szerint a szovjet-diplomácia csak azért harcol, hogy a spanyol hadviselő felek egyenlő feltételekkel küzdjessenek — Ciano bécsi tárgyalásainak első eredménye: Új olasz-osztrák kereskedelmi egyezmény

(PÁRIS.) A Journal des Debats és a többi lapok szerint Blum vasárnapi beszéde után nem látszik kizártnak, hogy Franciaország esetleg felfüggeszti a Spanyolországba szülő fegyver szállítási tilalmat. De erről csak úgy lehet szó, ha a kérdésben Angliával is meg tudna egyezni. A Populaire, melynek Blumhoz való kapcsolatai közismertek azt írja, hogy Franciaországnak kötelessége volna a spanyol baloldali segítségére sietni. Meg kell szüntetni a semlegességi blokádot, vagy ha azt mégis fenntartják, csak a jobb oldallal szemben tartásuk fenn.

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy a szociális néppárt legutóbbi kongresszusán Doriot elnök szembefordult a népszövetségi kísérletezésekkel és a francia—oroszi egyezményrel, amely szerinte a versaillesi szerződés védelme céljából jött létre. Támadta a bolsevizmust, amely a spanyol kérdésben megmutatta, hogy polgárháborúból akar imperiálist háborút csinálni. Végül követelte, hogy a francia—oroszi meg egyezést mondják fel, a kommunista pártot tiltsák be és tisztázzák a francia—olasz és a francia—német viszonyt. Tízszor fordult — mondotta — Hitler Franciaországhoz békefelhívással, de egyszer sem kapott választ. Mire vár még Franciaország és mikor akarja megkezdeni a közeledést célzó kezdeményezést, fejezte be beszédét. A gyűlés alkalmával a néppárt kezdeményezésére mintegy 2000 kommunista tüntetett a párt határozatait ellen és követelte, hogy Dorio mondjon le a Saindenisi alpolgármesteri tisztségéről.

ALÁÍRTÁK AZ OLASZ—OSZTRÁK KERESKEDELMi EGYEZMÉNYT

(BÉCS.) Az olasz—osztrák kereskedelmi egyezményt tegnap aláírták. Ciano bécsi tárgyalásainak ez az első eredménye. A vámtételeket 50 százalékkal emelték, a lira aláértékelése folytán támadt árfolyam-különbözetet kiegyenlítették.

BECK — AZ ANGOL KIRÁLYNÁL

(LONDON.) Beck tárgyalásait az angol fővárosban tovább folytatja. A lengyel külügyminisztert ma Edward király látja vendégül villásreggelin.

ELKESEREDETTEN ÁLL A HARC

(LONDON.) A Reuter jelentése szerint a kormány milíciai parancsnoksága a még kezén lévő madridi negyedekben szigorú rendeletet adott ki, hogy amennyiben a felkelők oda is bevonulnának a lakosságnak benzinrel töltött palackokat kell meggyújtva ledobnia a bevonuló felkelőkre a házak tetőiről, ablakából és erkélyeiről, főleg pedig az V-ik fasízsza hadtest megsemmisítésére kell törekedni, amely bent a városban szétszórva elrejtőzködött és várja a felkelők jövetelét, hogy azok segítségére siessen. Ezenkívül az ellenség tankjait és gépkocsijait kell főleg megsemmisíteni. A tenerriffai rádió szerint a vörös milícia repülőgépei bombázták a felkelők katonáit szállító utakat, de a repülőgép elmentamadás visszavetette őket. A nemzetiek lovassága most elvágta a Madrid és Valencia közötti utvonalat, úgy, kedt kormánycsapatok teljesen be vannak kerítve és nincs semmi segítségre kilátásuk. Lisszaboni biztos forrásból származó híradás szerint azt jelentik, hogy a Madridot ostromló csapatok egyik vezére Castelion ezredes gépfegyver golyótól találva súlyosan megsebesült.

A Havas ügynökség jelenti Madridból, hogy tudóstója helyszíni szemle alapján közli, miszerint a város elfoglalatlan részeinek légi és szárazföldi bombázása állandóan tart. A kormány egész tűzértségét és légvédelmi haderejét működésbe hozta. Hat kormány repülőgép lelőtt egy felkelő repülőgépet két pilótájával együtt. Még a gyermekeket és asszonyokat is mozgósította a kormány a vörös-védelem céljaira. Lano tábornok szerint a felkelők a lehetőségig kerülni akarják a madridi utcái harcokat, mert nem akarják a

főváros teljes pusztulását. A felkelők ez ideig a Manzanarezen átvezető hidakat az Ubera-negyedet és a Segoviai-hidig terjedő részét foglalták el, továbbá a királyi palota környékét, az északi pályaudvart, az egyetemi negyedet, a póstát és a mezőgazdasági iskola épületét. A harc még elkeseredetten tart.

A SZOVJET BARÁTI KEZE

(MOSZKVA.) A Tass ügynökség közli Kalin népbiztosnak a szovjet központi végrehajtó bizottsága elnökének a szovjet fennállásának évfordulatakor tartott beszédét. Kalinin kijelentette, hogy a szovjet baráti kezét nyújt a spanyol munkásságnak és segíti azt a jótékony célokra összegyűjtött segélyalapokból vásárolt élelmiszerekkel. A szovjet diplomácia csak azért harcol, hogy a hadviselő felek egyenlő feltételekkel küzdjenek. Tehát idegen országokból egyiküket se segíthessék, vagy egyformán segíthessék őket hadianyagokkal.

Hurokra került a repülő pilóta tolvaja

(CLUJ.) Jon Gheorghe repülőpilóta bejelentette a rendőrségen még szeptember 14-én, hogy egy Dragan N. Raducanu, más néven Radu nevű taneutai (Braila-megye) illetőségű 34 éves egyén közel hétézer lej értéket lopott el tőle, majd nyomtalanul eltűnt. A bevezetett nyomozás eddig sikertelen-

nek bizonyult. A repülőpilóta tegnap aztán Turdán-járva éppen szembetalálkozott megkárosítójával, akit az előhívott rendőr segítségével azonnal őrizetbe vették. Raducanút városunkba hozták, ahol kihallgatása után további eljárás végett átadják az ügyészségnek.

Korlátlan börtön és pénzbüntetés a német gazdasági terv ellenzőinek

(BERLIN.) Göring porosz miniszterelnök, a négyéves német gazdasági terv diktátora rendeletet adott ki, amely szerint mindazokat, akik ellenszegülnek a négyéves gazdasági terv keretében kiadott utasításoknak, vagy az abban foglalt tilalmakat és korlá-

tozásokat megszegik, korlátlan börtönbüntetéssel és korlátlan pénzbüntetéssel lehet sújtani. Ez a szokatlan rendelkezés mutatja, hogy Göringék minden körülmények között el vannak szánva, hogy a maguk gazdasági programját teljesen végrehajtsák.

Mi történt a 400 ezer lej értékű gépekkel?

(CLUJ.) Benedek A. helyi kereskedő feljelentette a hatóságoknál Dragomir Vasile cluji lakost, aki bejelentése szerint 400 ezer lej értékű gépet vett át tőle bizományba, amelyet azután az ő tudta nélkül eladott. A mai törvényszéki tárgyaláson dr. Saragea, Dragomir védője, azt igyekezett bizonyítani,

hogy Dragomir nem bizományba kapta a gépeket, hanem megvette és egyébként s meglepőnek találja, hogy Benedeknek csak négy év után jutott eszébe pert indítani Dragomir ellen. A bíróság a bizonyítás kiegészítése céljából a tárgyalás folytatását későbbi időpontra halasztotta.

Önvédelemből lelőtte revolveres merénylőjét a megmáradott kereskedő

(SIGHISOARA.) Văntori falu legutolsó hidjánál kanyarodik el az országút a szászvidék felé. Kétoldalt az út mentén magas cserfákkal beépített hegylanc húzódik el. Fényes nap pal is félelmetes az erdő sötét árnyától borított utszakasz, ahol már több ízben állottak útját becsületes járókelőknek.

1934. szeptember hónapjában itt ölték meg Münscher bécsi állatkereskedőt is, akitől nagy summát raboltak el ismeretlen gonosztevők. Ezen az utszakaszon ölték meg Kozma

Gerson gazdálkodót is. A közeli falvak „halál-ut”-nak hívják a Segasd község előtti utszakaszt, ahol most újból rablók támadták meg Zommer Benjámint vaskereskedőt is, aki a községbe igyekezett üzleti ügyben. Sportkocsiján mit sem sejtve rogtott Zommer kereskedő, amikor hirtelen az út melletti erdőrengétekből két álarcos ember rontott elő revolvert tartva a kezében. Tekintettel a veszedelemes helyzetre, az autót vezető lefékezte kocsiját és kiugrott, hogy gazdája segítségére siessen.

Alig lépett ki a kocsiból, az egyik utonálló reárontott és hosszú dulakodás után földre teperte az autót vezetőt. Zommer kereskedő a szorongatott pillanatban reásütötte revolverét a soffort ütlegető banditára, akit a golyó fején talált, majd villámgyorsan a másik gonosztevőre lőtt, aki máris ijedten menekült az erdő sötétje felé... Nagynehezen az autót vezető is feltápáskodott az út széléről és Zommer kereskedővel együtt behajtottak a faluba és jelenést tettek a csendőrségen a történetekről. A csendőrök vezetője azonnal kiszállt a helyszínre és megmotozta a Zommer kereskedő által lelőtt banditát, akinek sikerült személyazonosságát megállapítani. A hírre több szörösen börtönült utonállót, névszerint Coran Tomoiast jól ismerték a rendőri hatóságok. Zommert a vizsgálóbíró, mert önvédelemből lőtte le veszélyes támadóját, szabadon hagyta és nem is szándékozik ellene vádat emelni.

EGYMASBA FUTOTT 2 GÉPKOCSI 6 HALOTT, EGY SEBESÜLT

(MILÁNÓ.) A Milánó—Bergamói uton két gépkocsi teljes sebességgel egymásba rohant. Az egyik gépkocsi benzintartálya felrobbant és az autóban ülő hat utas, valamennyien egy bergamói család tagjai, szénáig égették. A másik kocsinak csak a vezetője sérült meg könnyebben.

GÁZOLT A KATONASZEKÉR

(CLUJ.) Ma reggel a 31-es tüzérezred egyik kocsisa Steff Nicolae a Regele Ferdinand uton a Regai kávéház előtt elütötte Demian Aurelia Gruia-uca 18. szám alatt lakó orvos tanhallgatót, aki az utesten keresztül igyekezett a diáklány szerencsére csak a fején sérült meg könnyebben. A helyszínrre kiszállt Ilea Romulus IV. kerületi főnök a közeli gyógyszerháza első segélyben részesítette, majd saját jármű távozó fiatal lányt a mentőkhöz utasította a további kezelés céljából.

— TOVÁBB FOLYIK A TANÁROK PERESKEDÉSÉNEK TÁRGYALÁSA. A törvényszék IV.-ik szekciójára ma folytatta Moroiu György kereskedelmi akadémiai tanár Stefanovici Jon nevű tanártársa ellen indított rágalmozási és becsületsértési perében a tárgyalást. Lapzártára a tárgyalás még folyik.

— Ifj. dr. Veress Ferenc és Csiky Viola f. hó 7-én Bucurestiben házasságot kötöttek.

— HADBIRÓSÁGI HIREK. A hadbírószágon ma szökésért félévi elzárásra ítélte Histeia Alexa 85-ik gyalogezredbeli katonát. Olaf Josif 34-es közlato-na és Ilea Todor 9-es hegyivadászezredbeli közlegény szökésért egy-egy évet kaptak. Raff György csendőr egy parancs meghamisításáért 2 havi elzárást, Docu Titu pedig hatóság sértésért 200 lej büntetést.

— Új református püspököt választottak Tiszántúlon. Budapestről jelentik: Tegnap tartották meg a Tiszántúli református egyházkerületben a püspökválasztást. A leadott 736 érvényes szavazat közül 547-et az eddigi püspök helyettes, Maklár Károly kapott, utána pedig legtöbb szavazatot 113-at Harsányi Pál. A többi szavazat a többi jelöltek között megoszlott. Az új református püspök beiktatása december 16-án lesz.

— Adományok. Gábor Ferencné nevében köszönettel nyugtázzuk F. K. 50 lej adományát.

CENZURAT